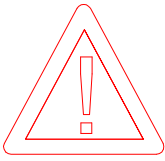


D- Montageanleitung GB- Assembly instructions F- Instructions de montage PL- Instrukcja montażu
RU- Инструкция по монтажу NL- Montagehandleiding TR- Montaj talimatı RO- Instrucțiuni de montaj
IT- Istruzioni per il montaggio SK- Návod na montáž CZ- Návod k montáži HU- Szerelési útmutató



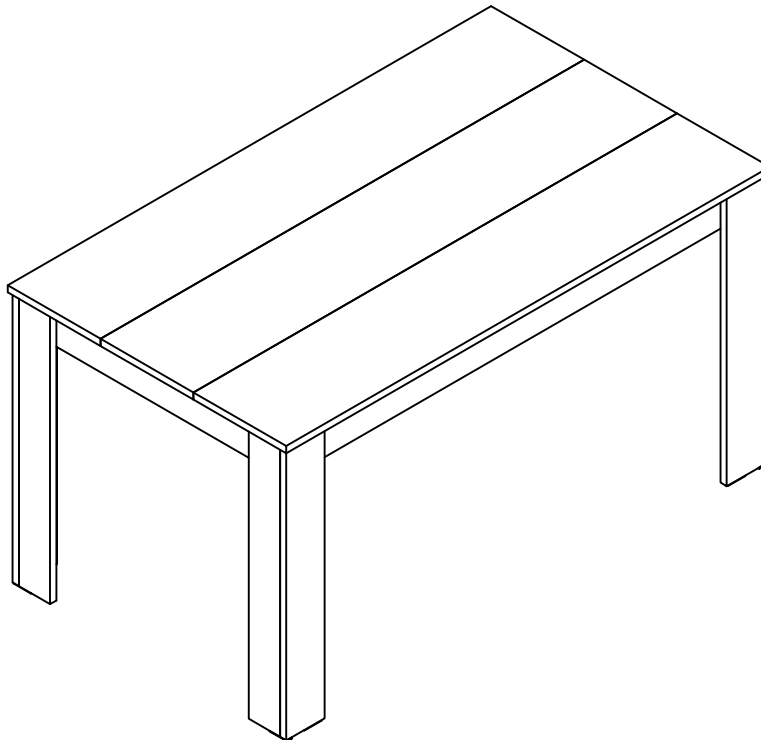
- D Allgemeiner Sicherheitshinweis:**
Nicht mehr benötigte Verpackungs-Materialien und Kleinteile von Kindern fernhalten!
- GB General safety instructions:**
Package material you do not need any more take far away from children.
- F Consigne de sécurité:**
Ecartez les matériaux d'emballage et petites pièces inutiles de la portée des enfants.
- PL Ogólne zasady bezpieczeństwa:**
Nie potrzebne opakowania i małe części chronić przed dziećmi!
- RU Общие указания по безопасности:**
Неиспользуемые упаковочные материалы и мелкие детали следует хранить в недоступном для детей месте!
- NL Algemene veiligheidsinstructie:**
Verpakkingsmaterialen die u niet meer nodig heeft en kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden!
- TR Genel güvenlik uyarısı:**
Kullanılmayan ambalaj malzemeleri ve küçük parçaları çocuklardan uzak tutun!
- RO Indicație generală de siguranță:**
Ambalajele care nu mai sunt necesare și piesele de mici dimensiuni nu vor fi lăsate la îndemâna copiilor!
- IT Indicazioni generali per la sicurezza:**
Tenere lontano da bambini materiali di imballaggio non più necessari e minuterie!
- SK Všeobecné bezpečnostné upozornenie:**
Nepotrebný baliaci materiál a malé diely uchovávať mimo dosahu detí!
- CZ Všeobecné bezpečnostní upozornění:**
Obalové materiály a malé díly, které už nepotřebujete, udržujte mimo dosah dětí!
- HU Általános biztonsági tudnivaló:**
Ha már nincs szüksége a csomagolóanyagokra és apró darabokra, tegye őket olyan helyre, ahol nem férhetnek hozzá gyermekek!



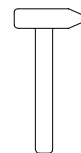
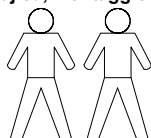
Modell, model, modèle, Model, Модель,
Model, Model, Model, Modello, Model:

BERGAMO

2021-04-01-V1



Montage mit, assembly by, Montage par, Montować z, Сборка с помощью, Montage met, Montaj aleti, Montaj cu, Montaggio con, Montáž s, Montáž s, Szerelés ezzel:



Werkzeug, tools, outils, Narzędzia, Инструмент, Gereedschap, Alet, Scule, Utensile, Náradie, Nářadí, Szerszám:



L I V I N G

ERSATZTEILSERVICE

Spare parts service/ Service de pièces de rechange/ Servizio ricambi/
Service reserveonderdelen/ Serwis części zamiennych/ Serviciul de
piese de schimb/ Обслуживание запасными частями/ Servis ná-
hradných dielov/ Servis náhradních dílů/ yedek parçalar/ Pótalkatrész-
szolgáltatás



Ist etwas defekt oder fehlt etwas?

Nutzen Sie unseren Ersatzteilservice und scannen Sie folgenden QR-Code:

Is something defective or missing?

Use our spare parts service and scan the following QR code:

Quelque chose est-il défectueux ou manquant ?

Utilisez notre service de pièces détachées et scannez le code QR suivant :

C'è qualcosa di difettoso o mancante?

Usa il nostro servizio di ricambi e scansiona il seguente codice QR:

Is er iets defect of ontbreekt er iets?

Maak gebruik van onze onderdelen service en scan de volgende QR code:

Czy coś jest uszkodzone lub czegoś brakuje?

Skorzystaj z naszego serwisu części zamiennych i zeskanuj poniższy kod QR:

Este ceva defect sau lipsește?

Utilizați serviciul nostru de piese de schimb și scanați următorul cod QR:

Что-то неисправно или отсутствует?

Воспользуйтесь нашим сервисом запасных частей и отсканируйте следующий QR-код:

Je niečo chybné alebo chýba?

Využite náš servis náhradných dielov a naskenujte nasledujúci QR kód:

Je něco vadné nebo chybí?

Využijte náš servis náhradních dílů a naskenujte následující QR kód:

Bir şey mi kırıldı yoksa eksik bir şey mi var?

Yedek parça servisimizi kullanın ve aşağıdaki QR kodunu tarayın:

Valami hibás vagy hiányzik?

Használja alkatrész-szolgáltatásunkat, és szkennelje be az alábbi QR-kódot:

BERGAMO



Servicekarte / servicecard / carte de service / Karta gwarancyjna / Сервисная карточка / Servicekaart / Servis karti/ Carte de service/ Scheda Servizio assistenza/ Servisná karta/ Servisní karta/ Szerviz kártya

Modell, model, modèle, Model, Модель, Model, Model, Model, Modello, Model:

BERGAMO

D Bitte füllen Sie die Servicekarte sorgfältig aus und markieren Sie bitte das betreffende Teil, damit Sie alle nötigen Daten bei Ihrer Ersatzteilbestellung zur Hand haben. Die Telefon-Servicenummer finden Sie auf Ihrer Rechnung oder in unseren Werbemitteln.

GB Please fill out this servicecard accurate and specify the spare part number by marking. The Hotline-Number you find in Katalog or publicity.

F Merci de remplir la carte de service soigneusement et de codier la pièce concernée afin de disposer des données nécessaires à la commande des pièces de rechange. Vous trouvez le numéro de téléphone de notre service commercial sur votre confirmation de commande ou sur la facture.

PL W celu dostarczenia wszystkich informacji dla zamówienia części zamiennych, prosimy rzetelnie wypełnić kartę gwarancyjną i wskazać na karcie uszkodzoną część. Telefon serwisu znajdują Państwo na rachunku lub na załączonej ulotce.

RU Пожалуйста, внимательно заполните Сервисную карточку и отметьте соответствующую деталь для того, чтобы иметь всю необходимую информацию при заказе запасных частей. Сервисный номер телефона указан на Вашем счёте или в наших рекламных материалах.

NL De servicekaart zorgvuldig invullen en het betreffende onderdeel markeren, opdat u bij de bestelling van het vervangende onderdeel de Noodzakelijke gegevens bij de hand heeft. Het servicetelefoonnummer vindt u op uw factuur of in ons reclamemateriaal.

TR Yedek parça siparişiniz sırasında gerekli tüm bilgilere sahip olmanız için, lütfen servis kartını dikkatli bir şekilde doldurun ve ilgili parçayı işaretleyin. Telefon-servis numarasını faturanız üzerinde ya da reklamlarımızda bulabilirsiniz.

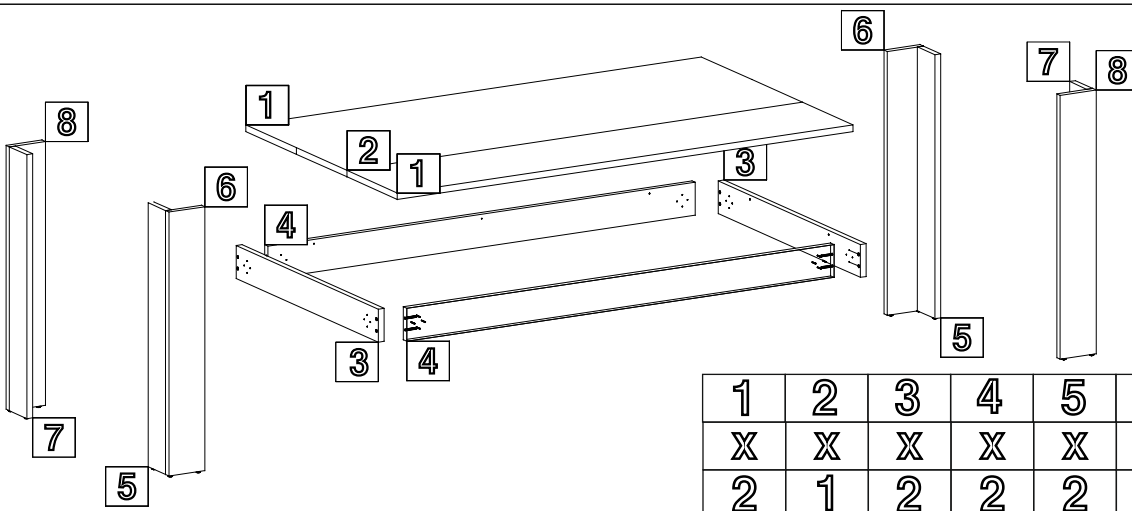
RO Vă rugăm să completați cu atenție cartea de service și să marcați piesa respectivă, astfel încât să aveți la îndemână toate informațiile în momentul comandării piesei de schimb. Numărul de telefon pentru asistență se găsește pe factura dumneavoastră sau în materialele publicitare.

IT Vogliate compilare con cura la scheda per il Servizio assistenza e di evidenziare la parte interessata, al fine di avere a portata di mano tutti i dati necessari per l'ordine di parti di ricambio. Il numero di telefono del Servizio assistenza è riportato sulla vostra fattura o sul nostro materiale pubblicitario.

SK Servisnú kartu vyplňte prosím starostlivo a označte príslušný diel, aby ste pri objednávkе náhradného dielu mali všetky potrebné údaje. Servisné telefónne číslo nájdete na potvrdenke alebo na našich reklamných prostriedkoch.

CZ Vyplňte prosím pečlivě servisní kartu a označte příslušný díl, abyste měli připravené všechny potřebné údaje při své objednávce náhradních dílů. Telefonní číslo servisu najdete na své faktuře nebo v našich reklamních materiálech.

HU Kérjük, töltsé ki figyelmesen a szerviz kártyát, és jelölje be a megfelelő részt, hogy rendelkezésre álljanak a pótalkatrészek megrendeléséhez szükséges adatok. A szerviz telefonszáma a számlán, vagy reklámanyagainkban található.



Artikel, Article, article, Wyrób, Товар, Artikel, Ürün, Articol, Articolo, Druh tovaru, Výrobek, Termékcikk	A	B	C	D	E	F	G	H	I	K
Menge, Quantità, quantità, Ilość, Количество, Hoeveelheid, Miktar, Cantitate, Quantità, Množstvo Množství, Mennyiség	8	32	16	22	8	32	1	1	14	4
Maße, Dimensions, dimensions, Wymiary, Размеры, Maten, Boyutlar, Dimensiune, Dimensioni, Hmotnosť Rozměry, Mérete	6.3x50	8x30	3.5x18	15x14	48x4x14	4x30	50g		8x34	8x68
Abb., Picture, Croquis, Rysunek montażowy, Изображение, Afbeelding, Şekil, Figură, Figura, Vyobrazenie, Obrázek, Ábra										

Modell, model, modèle, Model, Модель, Model, Model, Model, Modello, Model:

Art.-Nr, art.-No, numéro d'article, Numer wyrobu, Артикул товара, Artikel-nr., Ürün No., Cod articol, N. articolo, Druh tovaru - č., č. Výrobku, Termékcikk száma:

Typ, type, type, Тип, Тип, Type, Tip, Tipo, Tipus:

Farbton, colour, couleur, Kolor, Оттенок цвета, Tint, Renk tonu, Culoare, Tonalità di colore, Farebný odtieň, Barevný odstín, Színárnyalat:

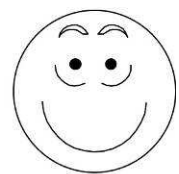
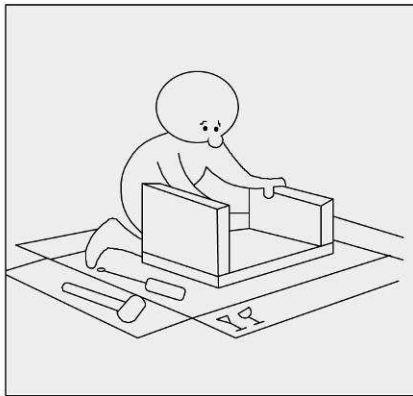
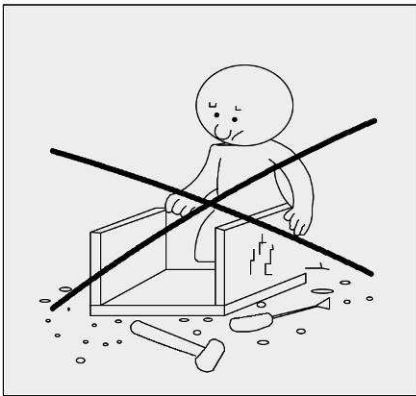
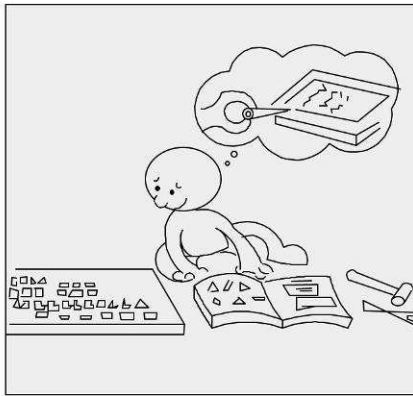
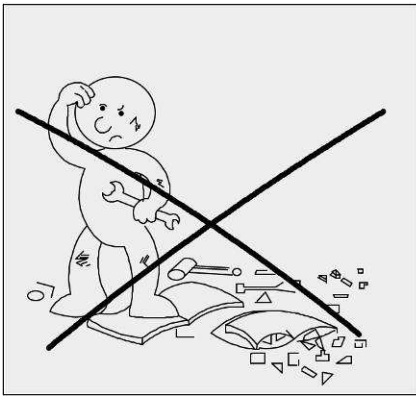
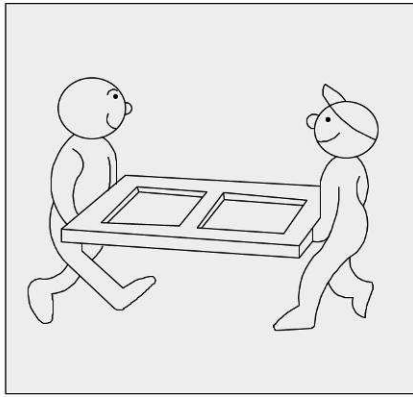
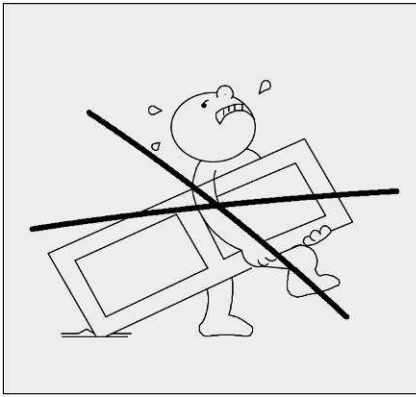
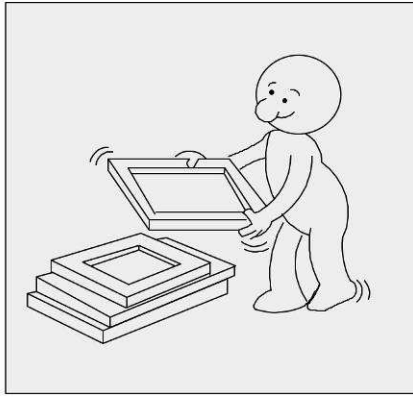
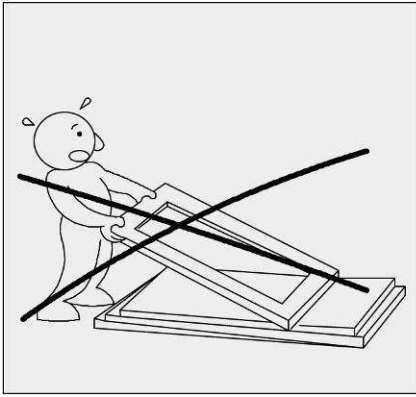
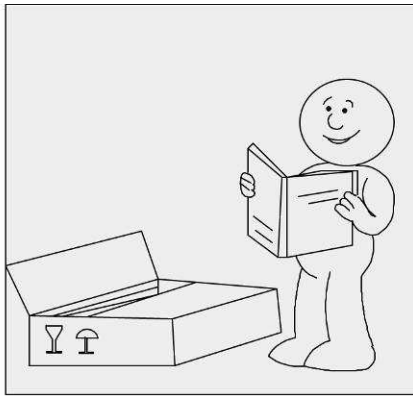
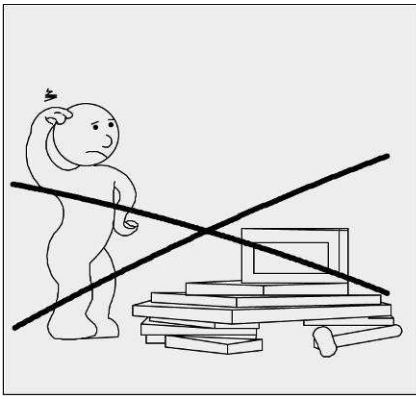
Kunden.Nr, customer-No, numéro de client, Numer klienta, Номер клиента, Klient-nr., Müşteri No., Nr. Client, N. cliente, Zákazník - č., č. zákazníka, Vevőszám:

Teile.-Nr, part-No, numéro pièce, Numer części, Номер детали, Onderdeel-nr., Parça No., Cod piesă, N. pezzo, Diel- č., č. Dílu, Alk. sz.:

Grund für die Ersatzteilanforderung, reason for claim, Motif du SAV, Podstawa żądania części zamiennej, Обоснование требования на поставку запчасти, Reden voor de bestelling van het vervangend onderdeel, Yedek parça talebinin nedeni, Motiv pentru comanda piesei de schimb, Motivo della richiesta di parti di ricambio, Dövod objednania náhradného dielu, Dúvod objednání náhradního dílu, Pótalkatrészkerés indoka:

Benötigte Teile, spare parts, pièces requises, Potrzebne części, Требуемые детали, Benodigde onderdelen, İhtiyaç duyulan parçalar, Piese necesare, Parti necessarie, Potrebne diely, Potrebne díly, Szükséges alkatrészek:

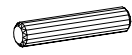
Ihre Adresse, your adress, votre adresse, Twój adres, Ваш адрес, Uw adres, Adresinüz, Adresa dvs., Il vostro indirizzo, Vaša adresa, Vaše adresa, Az Ön címe:	Nr., No., Numer, Номер, Nr., No., Numero, Číslo	Bezeichnung, description, application, Oznaczenie, Обозначение, Naam, Adi, Denumire, Descrizione, Označenie, Označení, Elnevezés	Anzahl, quantity, quantité, Ilość, Количество, Aantal, Adet, Cantitate, quantita, Počet, Darabszám
Rechnungs-Number, Number of invoice, numéro de facture, Numer rachunku, Номер счёта, Factuur-nr., Fatura No., Nr. Factură, N. fattura, Účet - č., č. Faktury, Szla. sz. :			



1

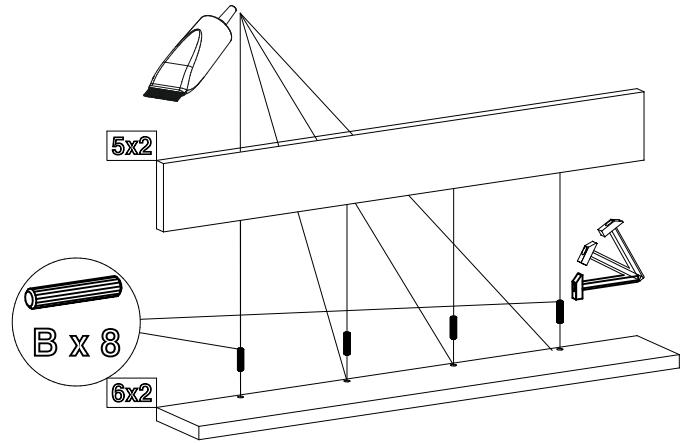
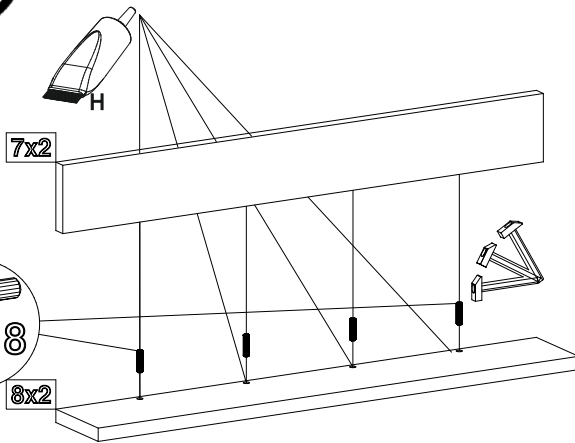
1...2...3...

B

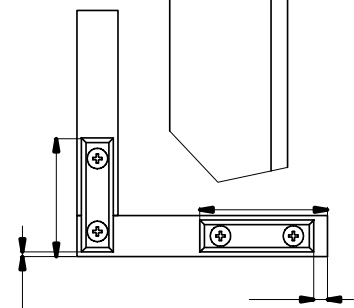
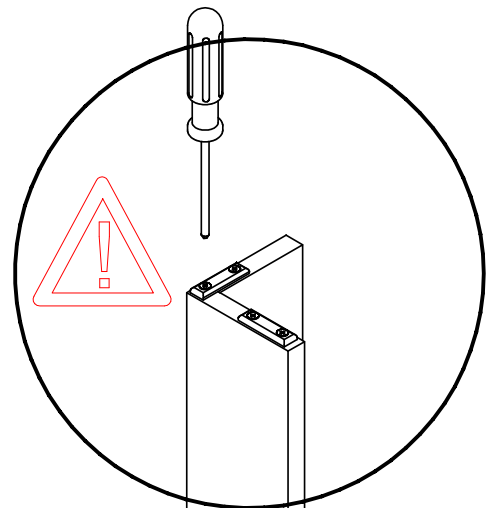
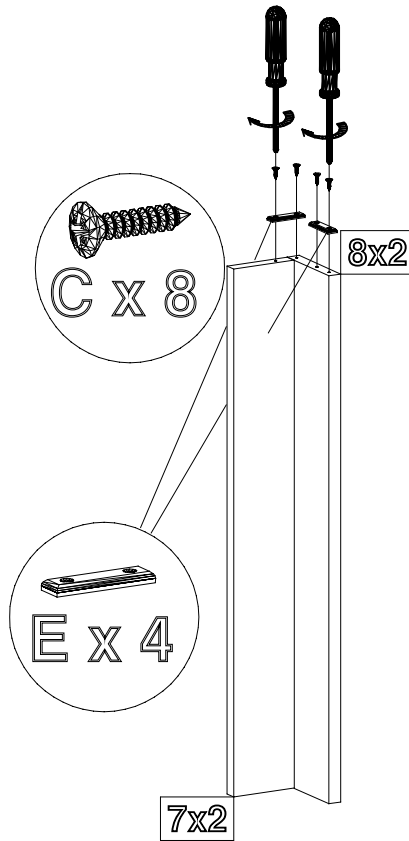
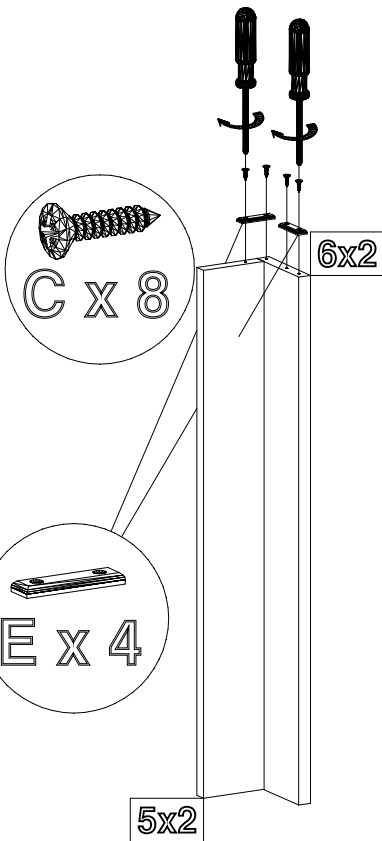




Ø8 L-30

16x

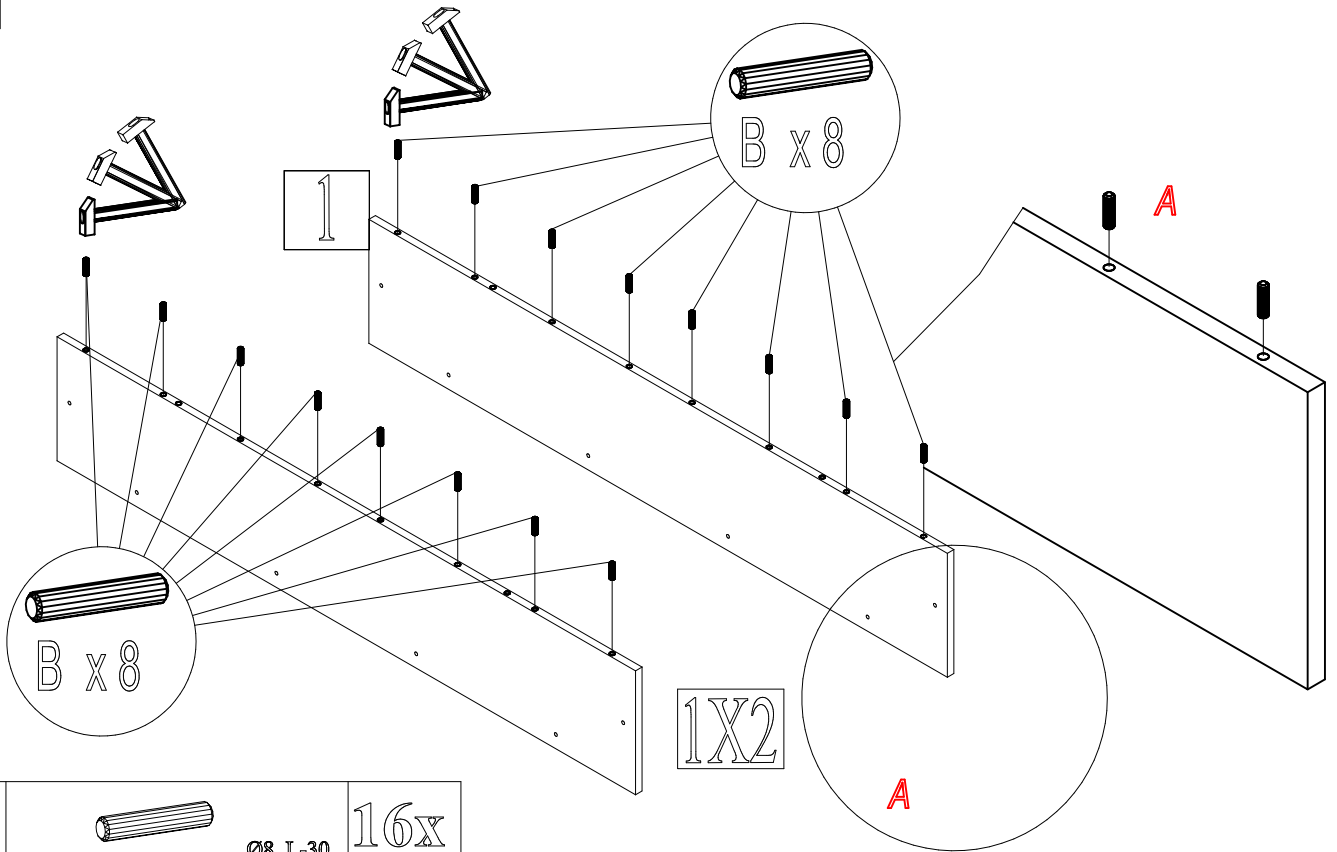


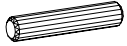
2



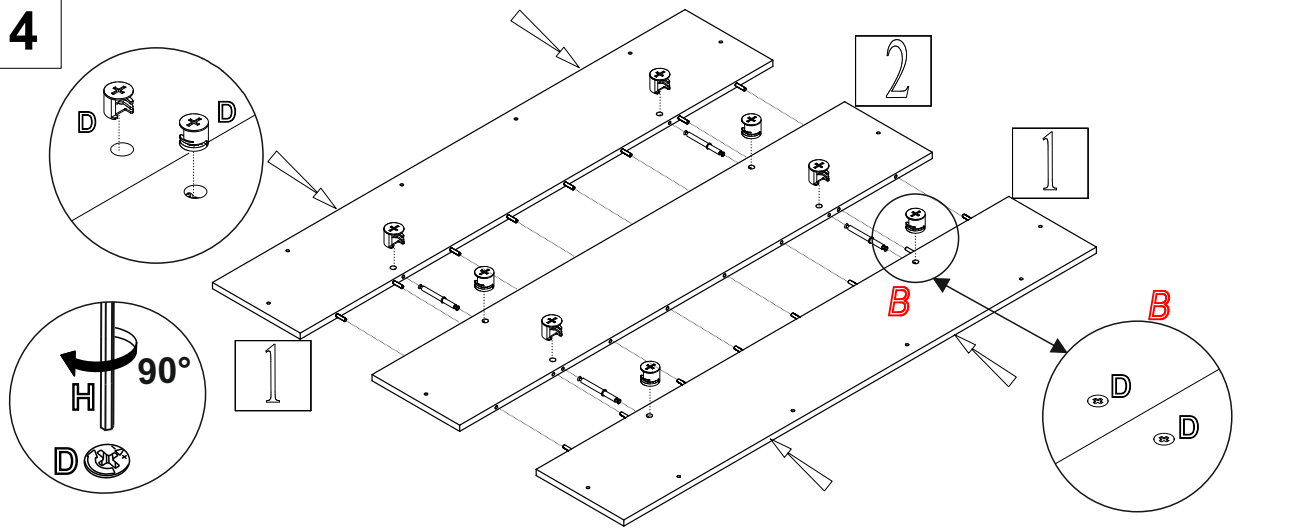
C	 Ø3.5 L-15	16x
E	 L-48X14X4	8x



3



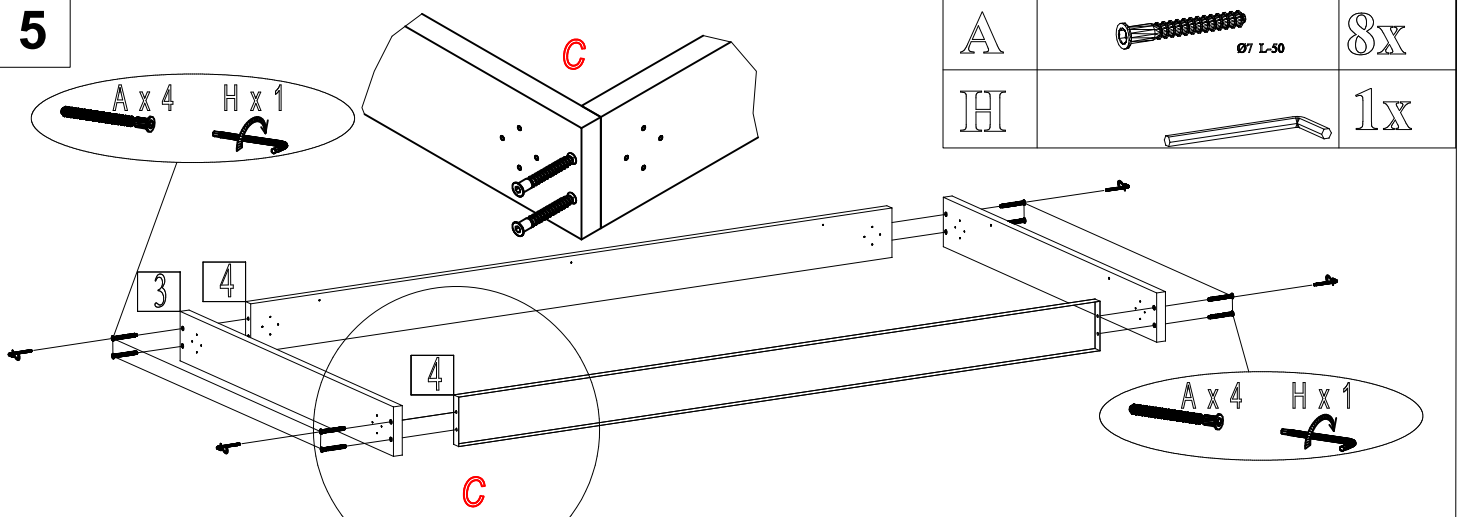
B		Ø8 L-30	16x
---	---	---------	-----



4



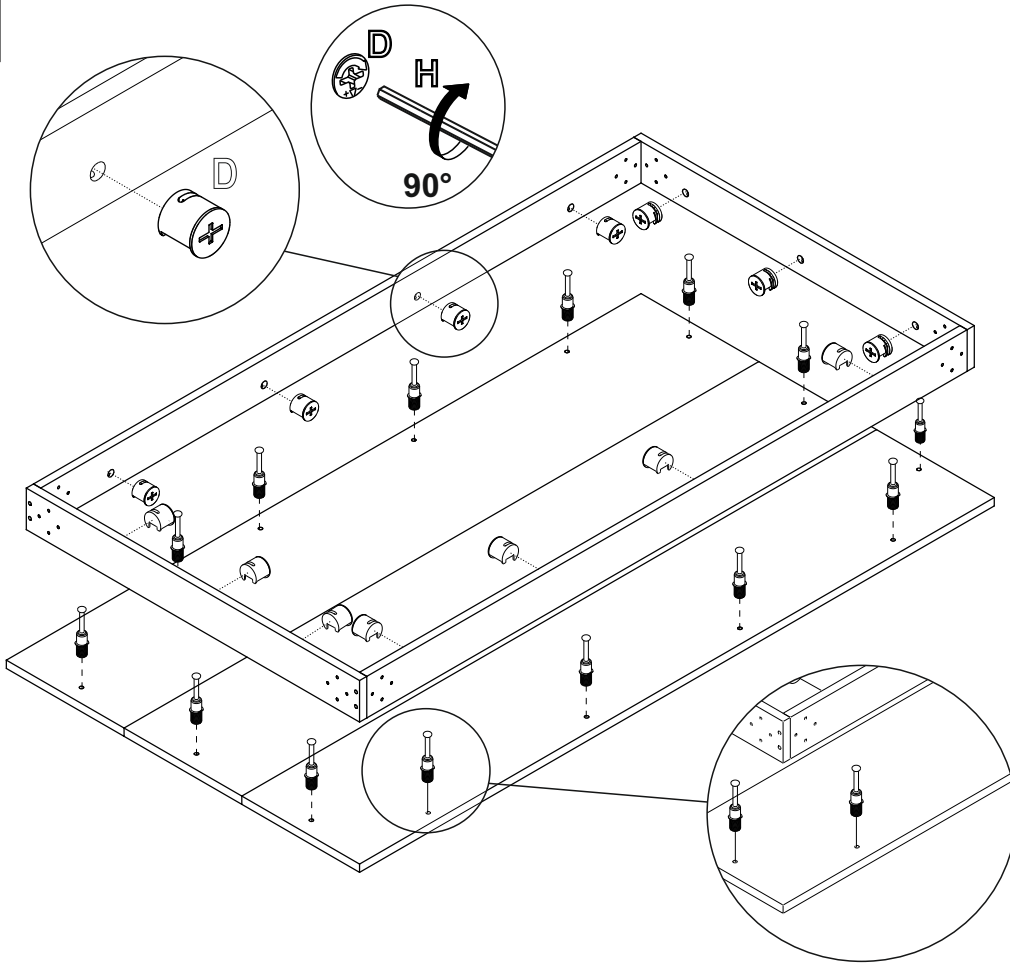
K	D
4	8
8x68	15x14
	



5



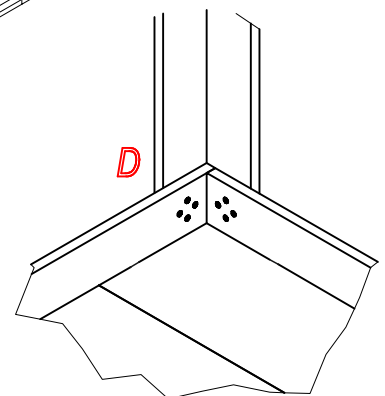
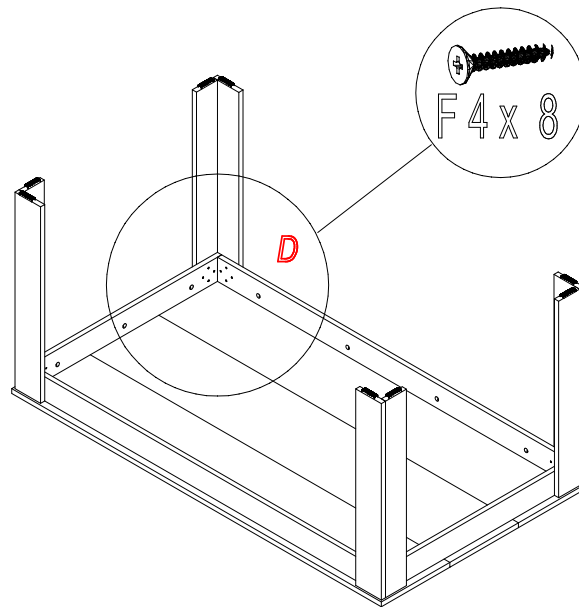
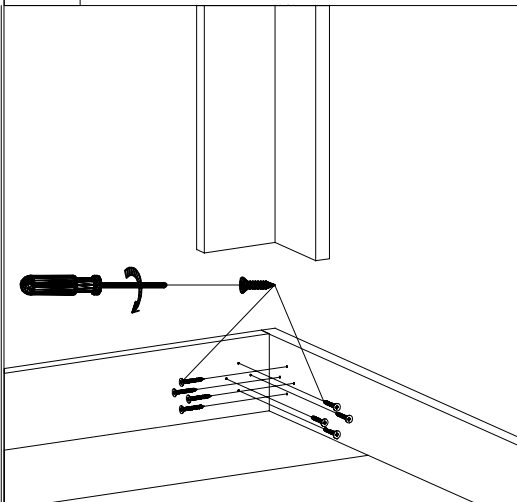
A		Ø7 L-50	8x
H			1x

6



D	I
14X	14X
15x14	8x34
	

7



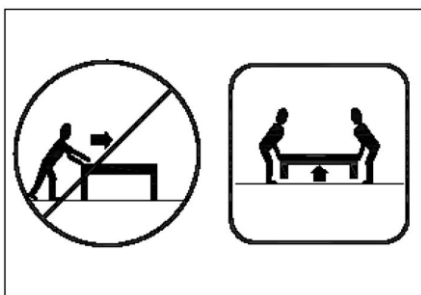
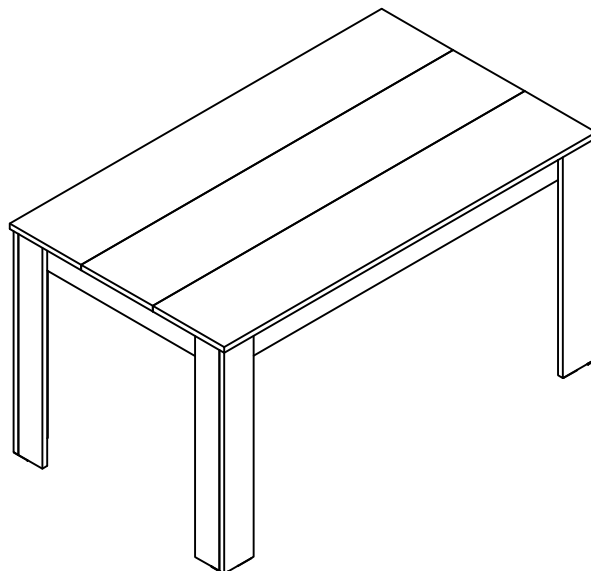
F



Ø3.5 L-30

32X

8



- Svetlá miestna na hrách vznikajú pri rodeným výstupom živice a dajú sa odstrániť so suchou úterkou bez vlákien.
- Zo zabrániť sa medú zabrániť ani silno traktovať netopier. V lepených dachoch sa používajú kyseliny, ktoré doba gálmických masielová. Tieto pachy sa po určitom čase samočinne stráta. Ak tento proces chcete urýchliť, vetrajte spočítaku častejšie alebo utierajte nábytok s úterkou. Zlákho vyčistenou, vo vode s footrou octu.
- Dobrá si odčítate tieto upozornenia.

Pokyny pre ošetrovanie naluhovalného ošetrovaného nábytku z prírodného dreva

Prírodné drevo má svoje vlastnosti a zachovanie tohto naluhovalného

HU

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függöttelenül attól, hogy természetesen minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök a természetes anyagokból készült bútordaraboknál, és a fűzők egyedi megjelenését kölcsönöznek.

A természetesen fából készült bútort főleg és paratantalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások és színváltozások. Alapösszetében megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színtelíttség az idővel csökken - a bútor sötétebbé válik.

vagy bőrkendőt használ. Tölölje le a felületeket kissé nedves ronggyal.

Általános utasítások: Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket:

- mikroszálba kendő vagy szennyfolteltávolító szerszámok, amelyek felületet összekarcolhatnak;
- erős vegyszerek, pl. surlószert tartalmazó tisztítószerek vagy oldószer. Ezek ugyanúgy tönkre tehetik a felületet, mint a szőnyeg tisztítók;
- szelvényező gépek, például a kővel és a kerék a felületet összekarcolhatják.

olejoványó le a felületet tisztítsa meg. A természetes kezeléssel olajozás felületnek megőrzéséhez javasoljuk, hogy néha kenje újra a bútor megfellelő bútorral. Amint, hogy a bútor felületén ne legyen túl sok természetes

Pokyny pre ošetrovanie prírodného naluhovalného nábytku z prírodného dreva

Povrch sa dá najlepšie vyčistiť so zlahka navlhčenou úterkou.

Pozor: Dráždivé alebo rozpušťačidlá obsahujúce čistiacu alebo lešticu prosíme, aby sa nesmú používať.

Ezek a változások a természetes anyagok, pl. a fa használatára esetén teljesen normálisak. A közönségeske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

- Ne legyen forró tárgy a bútorra, torla.
- Ne legyen gyertyát közvetlenül a bútoron.
- A kifolyt folyadékok zonnal törölje le!
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátételeket.
- A természetes fából készült bútorok aromája illata a minőség jele.
- A göcsökönki tisztítást mindig folttal, amit egy száraz, szomszemes ronggyal törölhet le és polírozhat.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dreva

Na ošetrovanie vášho nábytku z dreva, ideálne použijú vlhčenú úterku. Utierajte povrchy so zlahka navlhčenou úterkou.

Zásadne plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešticke prostriedky:

- mikrovláknité úterky alebo čistiaci gumi, chemické látky, ako aj drhútky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

- prášky na drhnutie, ocelovú vlnu alebo škrabky na hrnce. Znížia povrch natolko, že už viac nie je možná jeho oprava;
- vysávač. Húbače a kefy môžu povrch dosušovať;
- vysoký tlak. Vysokým tlakom a teplotou s akýmí vodná para narúša na povrchy, sa tieto môžu poškodiť alebo dokonca odlepiť od podkladu.

Vás vývoj výrobku

olaj javesajúk, hogy a bútor bírálja le szomszemes ronggyal. Egséje, hogy a rongy megszáradjon, és azt csak ezután sejejezte le.

Ápolási tanácsok kezeletlenlakkolt természetes fából készült bútorokhoz

A felületet a legkönnyebben egy kissé nedves ronggyal lehet a legjobban tisztítani.

Figyelem: Tilos maró hatású vagy oldószert tartalmazó tisztítószert vagy polírozószert használni.

Ápolási tanácsok bútorfából készült bútorokhoz

A bútorfából készült bútorokhoz a legjobban, ha puha, nem foltsodó ronggyal

olaj javesajúk, hogy a bútor bírálja le szomszemes ronggyal. Egséje, hogy a rongy megszáradjon, és azt csak ezután sejejezte le.

Ápolási tanácsok kezeletlenlakkolt természetes fából készült bútorokhoz

A felületet a legkönnyebben egy kissé nedves ronggyal lehet a legjobban tisztíteni.

Figyelem: Tilos maró hatású vagy oldószert tartalmazó tisztítószert vagy polírozószert használni.

Ápolási tanácsok bútorfából készült bútorokhoz

A bútorfából készült bútorokhoz a legjobban, ha puha, nem foltsodó ronggyal